

Domácí špažzka

100 receptů na uchování
ovoce, zeleniny, hub a bylinek

Kamila Procházková



Domáci špajzka

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na
www.cpress.cz
www.albatrosmedia.cz



Kamila Pocházková
Domáci špajzka – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2019

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.


ALBATROS MEDIA



Domáci špažzka

Kamila Procházková

CPress 2019
Brno

Obsah

O autorce 8

KONZERVAČNÍ TECHNIKY

Mražení	13
Sušení	15
Zavařování	17
Konzervace osmotická	23
Konzervace sterilizací	25
Tyndalizace	29
Nakládání do soli	30
Kvašení	31
Čeho se vyvarovat při domácím konzervování	33



OVOCE

JAHODY

Jahodový džem s vanilkou	41
Jahodový džem se sníženým obsahem cukru	43
Mražená jahodová dřevina	45

TŘEŠNĚ

Třešňový kompot	49
Francouzské třešně nakyselo	51
Mražené třešně	53

VLAŠSKÉ OŘECHY

Nakládané „černé“ svatojánské ořechy	57
Ořechovice z mladých ořechů	59
Ořechy v medu	61
Mražené ořechy	63

ČERVENÝ RYBÍZ

Rybízové želé do lineckého cukroví	67
Kořeněný rybíz	69
Mražený červený rybíz	71

ČERNÝ RYBÍZ

Rybízový džem s ginem	75
Pečený rybízový čaj	77
Mražený černý rybíz	79

ANGREŠT

Angreštové chutney	83
Omáčka na dezerty z kiwi a angreštu	85

BORŮVKY

Borůvkový džem se skořicí a citronem	89
Borůvkový kompot	91
Mražené borůvky	93

MALINY

Malinový sirup	97
Malinový džem s mátou	99
Mražené maliny	101

VIŠNĚ

Višňový džem s mandlemi	105
Griotka	107

MERUŇKY	
Meruňkový kompot	111
Mražené meruňky	113
Meruňkový džem s barevným pepřem	115
BROSKVE	
Broskvový kompot	119
Broskvový džem s medem, levandulí a metaxou	121
Broskvová grilovací omáčka s chilli	123
MIRABELKY A BLUMY	
Mirabelkový kompot	127
Sušené mirabelky a blumy.	129
OSTRUŽINY	
Ostružinový džem s červeným vínem	133
Ostružinový kompot	135
Mražené ostružiny	137
ŠVESTKY	
Pečená švestková povidla bez míchání	141
Švestkový kompot s kardamomem a skořicí	143
Sušené švestky plněné mandlemi	145
JABLKA	
Jablková povidla	149
Jablkové chutney	151
Jablkové dětské přesnídávky	153
Jablkové křížaly	155
HRUŠKY	
Hrušková povidla s badyánem	159
Hruškový kompot s jeřabinami	161
Hruškové křížaly	163
ŠÍPKY	
Šípková marmeláda	167
Sušené šípky	169
Voňavý vánoční čaj	171



ZELENINA

HRÁŠEK

Sterilovaná zelenina na bramborový salát . . . 177

Mražený hrášek 179

RAJČATA

Rajčata ve vlastní šťávě 183

Domácí kečup 185

Normandská marmeláda z pomerančů
a zelených rajčat 187

Sušená rajčata 189

PAPRIKY

Sterilované kapie 193

Bulharská ljetunica 194

KVĚTÁK

Picalilly 198

OKURKY NAKLÁDAČKY

Kvašáky 202

Sterilované okurky 205

Dánské Hotdog okurky 207

Sterilovaný finský okurkový salát 209

CUKETA

Italské sladkokyselé kořeněné cukety 213

Sterilované ratatouille 215

MLADÉ FAZOLOVÉ LUSKY

Sterilované fazolky 219

Mražené fazolky 221

KOŘENOVÁ ZELENINA

Sterilovaný mrkvový salát
s kurkumou a koriandrem 225

Kořenová zelenina v soli 227

ZELÍ

Kysané zelí 230

Německé červené zelí 233

Sterilovaný míchaný
zelný salát 235

CIBULE

Cibulová marmeláda 239

Šalotky v balsamickém octě 241

ČERVENÁ ŘEPA

Salát z červené řepy 245

Beetroot relish s křenem 247

DÝŇĚ

Dýňové máslo 251

Mražené dýňové pyré 253



HOUBY

Houby v kyselém nálevu	257
Sušené houby	259
Mražené houby	261



BYLINKY

MEDVĚDÍ ČESNEK	
Pesto z medvědího česneku	267
Mražené peletky z medvědího česneku . . .	269
PETRŽELKA	
Sušená petrželka	273
PAŽITKA	
Mražená pažitka	277
LIBEČEK	
Sušený libeček	281
Domácí polévkové koření	283
BAZALKA	
Bazalkové pesto	287
Mražená bazalka	289
TYMIÁN	
Sušený tymián	293
Provensálské koření	295
OREGANO	
Sušené oregano	299
KOPR	
Mražený kopr	303
MEDUŇKA	
Meduňkový sirup	307
Prostor pro vlastní recepty:	308



O autorce

MUDr. Kamila Procházková, Ph.D.



ve volném čase píše již řadu let na svůj web www.celorocnikucharka.cz o různých aspektech gastronomie



články tvoří i pro jiná média, v poslední době především pro ireceptar.cz



v roce 2013 vydala svou první kuchařku, která se umístila v kategorii Best TV-Europe Cookbook pro Českou republiku v soutěži Gourmand World Cookbook Awards 2013



na tvorbě receptur a jídelníčků spolupracovala s jídelnami mateřských a základních škol pro VIS Plzeň



8 let působí jako instruktorka kurzu základů potravinářské chemie pro nadané středoškoláky v programu Talnet



Vážení milovníci domácího konzervování,

přestože mému skutečnému povolání jsou vaření, zavařování a gastronomie dosti vzdálenými oblastmi, postupem času (především během mé mateřské a rodičovské dovolené) se z občasného koníčka staly nejen rodinně-provozní nutností, ale především zálibou tak velkou, že jsou dnes spíše už mým vedlejším zaměstnáním.

Spolu s trvalou vášní zahradnickou je spojení těchto tří kratochvílí v přemýšlení nad konzervačními recepty jen přirozeným důsledkem. Vypěstovat úrodu a posléze ji zpracovat tak, aby nejen vydržela, ale zároveň také chutnala, je hezký úkol, který jsem se v rámci této „zavařovací“ kuchařky pokusila splnit co nejlépe.

Snažila jsem se vybrat nejen klasické recepty na běžné zavařeniny českých domácností, od povidel až po kyselé okurky, ale uvést i recepty méně obvyklé, které mohou inspirovat kuchařské experimentátory. Přeložila jsem také řadu receptů původem ze zahraničních kuchyní, protože různé techniky konzervování nejsou pouze českou výsadou a méně známé recepty mohou náš zavedený konzervovací repertoár velmi obohatit.

Věřím, že s touto kuchařkou po ruce už ve vás pohled na hromadu sklizeného ovoce, zeleniny a bylinek nevyvolá nerudovskou paniku „kam s ním“, ale naopak probudí chuť na výrobu nejrůznějších domácích konzervovaných lahůdek.

autorka Kamila Procházková





Když se na zahradě urodí hromada ovoce a zeleniny, bývá to důvod k radosti z pěstitelských úspěchů. Někdy nám ovšem takové nadělení může přidělat i vrásky, když musíme celou úrodu najednou zpracovat. Ne vše lze využít v kuchyni okamžitě a trvanlivost většiny druhů plodin je bohužel značně časově omezená. Tehdy přicházejí na řadu nejrůznější konzervační techniky, jejichž hlavním cílem je zabránit tomu, aby se v uskladňovaných potravinách množily nežádoucí a nebezpečné mikroorganismy.



HOUBY

BILINKY

Konzervační techniky



Mražení

Pokles teploty pod bod mrazu brzdí růst většiny mikroorganismů, mnohé i hubí. Některé plísně ale mohou růst i při teplotách kolem $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ (některé dokonce až do $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$), proto by potraviny měly být zmrazovány na teplotu nižší než $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, a pokud je v mrazničce teplota vyšší, měly by zde být uchovávány jen po nezbytně nutnou dobu.

Mražení je technika vhodná pro pevné ovoce, houby a některé druhy bylinek. Nehodí se pro druhy s velmi vysokým obsahem vody v pletivech (okurka, cuketa, dýně, jahody), protože ledové krystaly vznikající během procesu mrazení naruší strukturu vodnaté zeleniny či ovoce. To následně při kuchyňském použití získává nežádoucí „blátivou“ konzistenci. Tyto druhy je proto lepší mrazit v podobě rozmixovaných dření a pyré jako základ pro polévky či ovocné dezerty, kde narušení textury není na závadu.







Sušení

Mikroorganismy potřebují pro svůj životní cyklus vodu. Sušením se sníží obsah vody v potravine natolik, že se růst mikroorganismů zastaví. Některé mikroorganismy ale mohou přežít i za nepříznivých životních podmínek jako je sucho v podobě spor a při zlepšení stavu svého životního prostředí mohou opět vyklíčit a množit se. Proto sušené potraviny nesmějí při skladování navlhnout.

Sušení je oblíbená technika pro uchování hub, bylinek, a dokonce i některých druhů ovoce.

Ideální je používat domácí sušičku ovoce a zeleniny, která zajistí dostatečně rychlé proudění vzduchu. Lepší typy jsou vybaveny možností regulace teploty, při níž sušení probíhá. V počátečních fázích sušení je totiž obsah vody v potravine ještě vysoký a dlouhé zahřívání bez dostatečného proudění vzduchu může také vést k rozmnožení nežádoucích mikroorganismů.

Pro některé potraviny, které vysychají relativně rychle, lze použít i sušení v troubě či na stinném vzdušném místě venku.



Zavařování

Botulotoxin

Při zavařování je nejdůležitější zničení spor bakterie *Clostridium botulinum* (dále *C. botulinum*), jejíž toxin je vysoce nebezpečný a v nemalém procentu smrtelně jedovatý. Jedná se o bakterie anaerobní – rostoucí bez přístupu vzduchu, tedy jsou jí nejvíce ohroženy právě uzavřené konzervované potraviny.

Kdysi se botulotoxinu říkalo „klobásový jeď“, protože se často vyskytoval v konfitovaných klobásách, uchovávaných zalitím v sádle, kde tuk zabránil přístupu vzduchu a *C. botulinum* se mohlo nerušeně množit.

C. botulinum je prakticky všudypřítomná půdní bakterie, která se vyskytuje na potravinách kontaminovaných zeminou, tedy hlavně na zelenině a ovoci. Pokud zeleninu v kuchyni zpracujeme čerstvou, otrava botulotoxinem nám nehrozí, při zpracovávání za přístupu vzduchu se tyto nebezpečné bakterie nemnoží. Rizikovými se ale stávají právě různé domácí zavařené potraviny. *C. botulinum*

v aktivní formě se sice ničí varem, ale jeho spory přežívají až do teploty 121 °C a v anaerobních podmínkách domácího zavařeného produktu mohou následně vyklíčit v aktivní formu a produkovat nebezpečný botulotoxin. (V průmyslových konzervárnách se používá konzervování v autoklávu, kde lze dosáhnout díky vysokému tlaku i teploty vyšší než zmíněných 121 °C, a tak se zde botulinové spory bezpečně zničí).

Clostridium produkovaný botulotoxin je částečně termostabilní, nezničí ho běžné ohřátí a převaření konzervované potraviny, rozkládá se až po 15 minutách varu při 100 °C, což obnáší cca 30 minut kuchyňské úpravy.

Botulotoxin je zrádný v tom, že nijak nemění chuť ani vůni konzervované potraviny a ani neprodukuje žádný plyn, který by způsobil vyboulení víčka (což je jinak dobrý rozpoznávací znak zkažených domácích zavařenin), jeho přítomnost tedy nelze nijak poznat. Proto je potřeba jeho vzniku v domácích zavařených výrobcích raději předejít.



VEILING

HOLLAND

Růst *C. botulinum* a jeho spor blokuje nízké pH, tedy výrazná kyselost, a také vysoký obsah osmoticky aktivních látek (soli a částečně cukrů, především monosacharidů), dále pak různé chemické látky jako kyselina benzoová, kyselina sorbová, dusitany a další. Všechny recepty v této kuchařce jsou však upraveny tak, aby se do nich žádný z těchto chemických konzervačních přípravků nepřidával.

Techniky blokující *C. botulinum* likvidují zároveň i ostatní nebezpečné mikroorganismy.

Osmoticky aktivní látky

Mezi osmoticky aktivní látky používané při domácím zavařování patří hlavně sůl a cukry. Obvyklým používaným cukrem je sacharóza (řepný a třtinový cukr), což je disacharid o něco méně osmoticky aktivní než monosacharidy. Varem v kyselém prostředí se sacharóza rozkládá na monosacharidy glukózu a fruktózu, čímž se osmotická aktivita zvýší. To je důvod, proč se sladkokyselé nálevy na ovoce a zeleninu mají

předem svařit a není vhodné sypat cukr (sacharózu) rovnou do sklenic.

Zavařovací sklenice

Zavařujeme v zavařovacích sklenicích k tomu určených, které jsou vyrobeny ze skla s nízkou teplotní roztažností. Sklo, které není určené na zavařování, hrozí častým praskáním.

Nejvhodnější jsou sklenice s kovovými víčky, protože pružnost kovu nejlépe umožňuje vytvoření podtlaku. U kovových víček kontrolujeme vždy gumové těsnění na spodní straně a jakmile začne být poškozené, víčka vyhodíme a pořídíme nová. Neměli bychom jedno víčko používat více než 3×.

Zavařovací sklenice mají kovová víčka buď šroubovací, nebo nasazovací. Pro používání nasazovacích víček potřebujeme ještě zavařovací hlavu, kterou víčko přitlačíme na sklenici. Sklenice uzavřeme víčkem vždy před sterilací, po sterilaci už víčkem nehýbeme a nedotahujeme je! Tím by se zcela zrušil sterilizační podtlak.



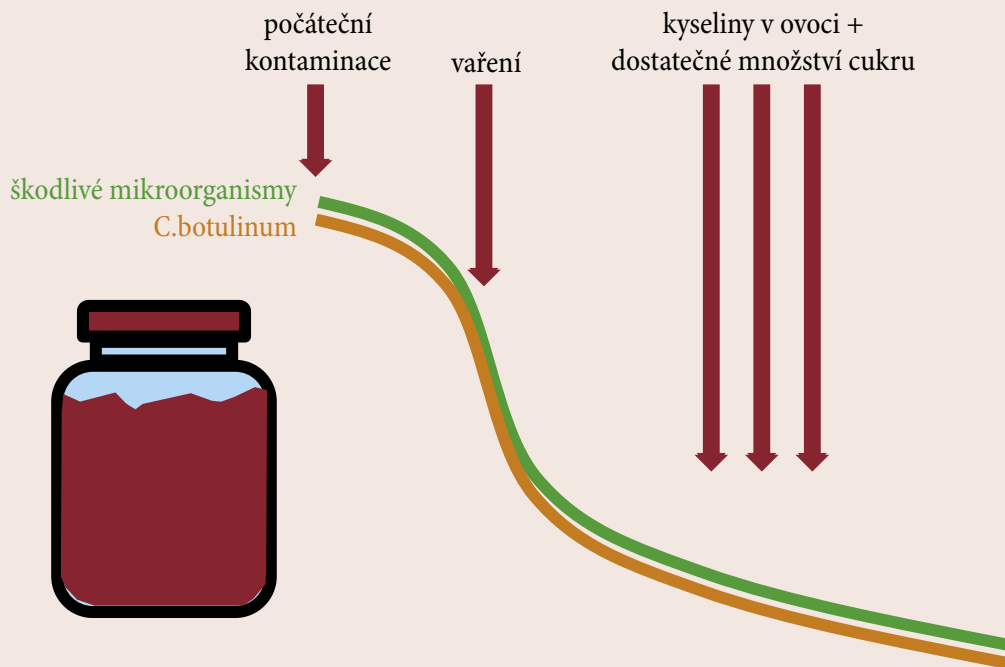
Z estetických důvodů občas někdo zavařuje i do zavařovacích sklenic se skleněnými víčky, na něž se na spodní straně nasazuje gumička a během sterilace se zajišťují kovovým perkem, které se po vychladnutí sklenic sundá (víčko musí poté držet pevně přitisknuté bez perka, jinak je zavaření chybné). Zavařování do těchto sklenic je obtížnější a vyžaduje hlavně praxi v rychlém chlazení, protože kvůli nepružnosti skleněného víčka se podtlak vytváří hůře.

Všechny sklenice a víčka před konzervováním pečlivě umyjeme. Vhodná je myčka nádobí puštěná na program s nejvyšší teplotou. Pokud myčku nemáte, umyjte sklenice v horké vodě s čisticím prostředkem, poté je vypláchněte horkou vodou, naskládejte dnem nahoru na čistou utěrku a nechte okapat. Potom je můžete nechat vyschnout při pokojové teplotě nebo je rychle vysušit v troubě puštěné na 100 °C. Umyté sklenice uvnitř nesušíme utěrkami, zaneslo by se do nich velké množství mikroorganismů.

Víčka před použitím můžeme 5 minut vyvařit a poté je nechat zcela oschnout na čisté utěrce.



DŽEMY, POVIDLA A CHUTNEY



Konzervace osmotická

Pro džemy bez následné sterilizace

Osmotická konzervace cukrem a varem, který zničí aktivní mikroorganismy z ovoce i kontaminace z kuchyňské manipulace, se používá především pro džemy. Aby bylo dosaženo bezpečné hladiny cukru, je potřeba používat ho v poměru k ovoci 1:1. Potom je možné džemy po naplnění do sklenic pouze krátce otočit na víčko, aby se vysterilizoval celý vnitřek sklenice horkým džemem, a po pár minutách vrátit zpět. Následně už je džem chráněn dostatečnou koncentrací cukru.

Pokud chcete do džemů dávat cukru méně, potom nestačí tento způsob a je nutné málo slazený džem konzervovat ještě zavařením v zavařovacím hrnci nebo použít některý z výše uvedených chemických konzervačních prostředků (receptury bývají součástí pektinových přípravků pro džemy s malým obsahem cukru – 1:2, 1:3).

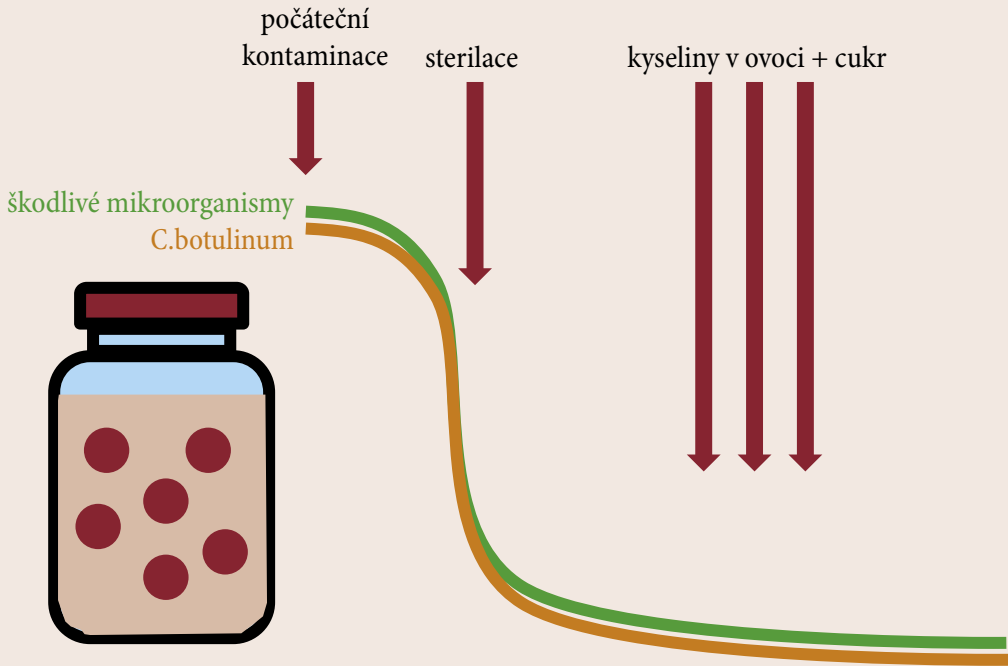
Pektin přidávaný do džemů nemá žádnou konzervační

schopnost, jedná se o rostlinný polysacharid, který patří do skupiny tzv. rozpustné vlákniny a způsobuje želírování džemů. Některé druhy ovoce obsahují hodně přirozeného pektinu (např. jablka, rybíz), jiné ho mají málo a pro dostatečné ztuhnutí džemu je užitečné pektin přidat. Prodáváný pektin se vyrábí obvykle z citrusových plodů. Dá se zakoupit i pektin z jiných druhů ovoce, což jistě přivítají lidé s alergií na citrusy.

Také je možné vyrábět míchané džemy z ovoce vysokopektinového a nízkopektinového (např. džem z černého rybízu a borůvek).

Speciální druhem džemů jsou povidla – v tomto případě se odpařuje voda během několika hodin vaření do takové míry, že se vlhkost sníží a přirozené cukry a kyseliny se v ovoci zkoncentrují na bezpečnou hranici bránící růstu mikroorganismů, proto povidla není třeba sterilovat.

OVOCNÉ KOMPOTY A DŽEMY S NIŽŠÍM OBSAHEM CUKRU



Konzervace sterilizací

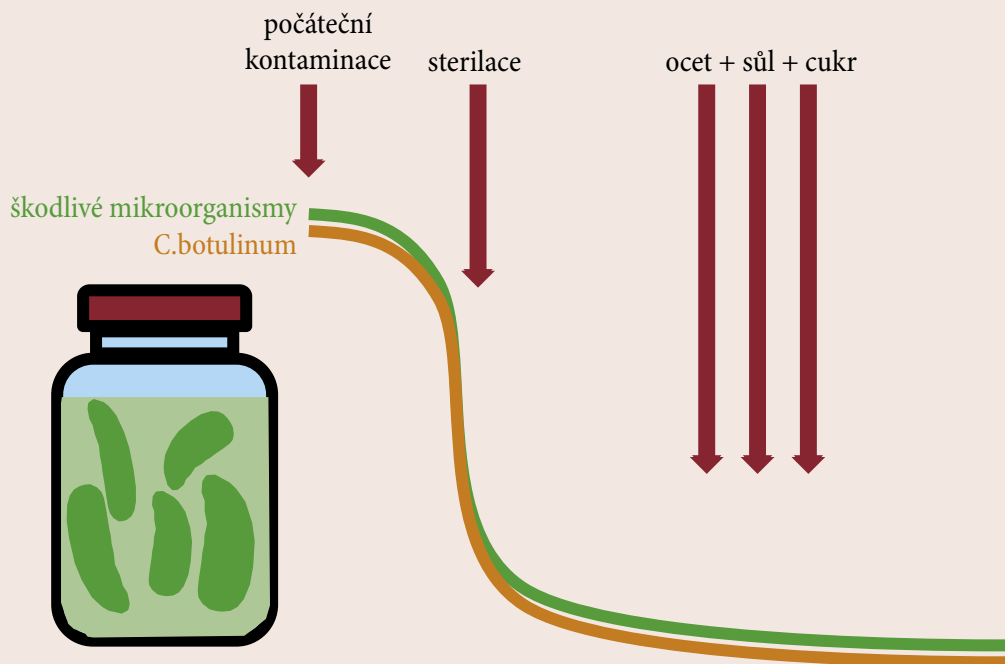
Pro kompoty, sladkokyselou zeleninu, kyselé houby a džemy s nižším obsahem cukru

Domácí zavařené produkty s menším množstvím cukru, soli či octa (zejména ty, které se neprovařují před plněním do sklenic) sterilujeme následně v zavařovacím hrnci.

Nálev musí obsahovat dostatek kyselin, soli a cukru, aby

po sterilaci blokoval především klíčení spor *C. botulinum*. Proto nesnižujte v receptech uváděné poměry. Pokud byste chtěli použít soli, cukru či octa méně, je zapotřebí specifický způsob konzervace – tzv. tyndalizaci (viz níže).

ZELENINA A HOUBY VE SLADKOKYSELÉM NÁLEVU





Zavařovací hrnec

Zavařování provádíme nejlépe v zavařovacím hrnci – obyčejném či elektrickém. Zavařovací hrnec je vybavený teploměrem pro udržování správné teploty a také podložkou, která brání přímému kontaktu sklenic se dnem hrnce. Kdyby sklenice stály přímo na dně, rozpálená plotýnka pod hrncem by je extrémně zahřívala zespondu, zatímco horní část sklenic by ještě zůstala chladná, což by vedlo k teplotnímu prnutí ve sklenici a sklo by mohlo prasknout.

Pokud zavařovací hrnec nemáte, můžete použít dostatečně velký obyčejný hrnec, na jehož dno položíte prkénko či složenou utěrku. Musí být také dostatečně velký, aby se nad víčka sklenic vešly ještě nejméně 2 cm vody (sklenice musí být celé ponořené). Měřit teplotu je potom obtížné, protože ta po odklopení poklice rychle klesá, je tedy bezpečnější udržovat po celou dobu zavařování plný var při 100 °C a poklici neodklápet.

K zavařovacímu hrnci se také hodí zavařovací kleště, abyste mohli sklenice z hrnce snadno vyndat.

Zchlazování sklenic

Po ukončení sterilace je potřeba sklenice co nejrychleji (ovšem opatrně) zchladit, aby sklo následkem prudké teplotní změny neprasklo. Nejvhodnější způsob chlazení je umístění sklenic do dřezu s teplou vodou, do níž postupně přiléváme studenou (ne přímo na sklenice), zároveň upouštíme teplou vodu a promícháváme. Jedná se však o způsob náročný na spotřebu vody.

Další možností je umístění horkých sklenic na chladné místo s průvanem. Mezi sklenicemi je potřeba nechat rozestupy, aby tudy proudil vzduch.

Sklenice po vyndání ze zavařovacího hrnce nikdy neotáčíme na víčko! Porušil by se tím proces vzniku podtlaku. Po vychladnutí zavařených sklenic je víčko vlivem podtlaku mírně prohnuté dovnitř. Můžeme ho zkontrolovat i jemným poklepem – dobře přilnuté víčko vydá vyšší tón, špatně přilnuté hlubší.

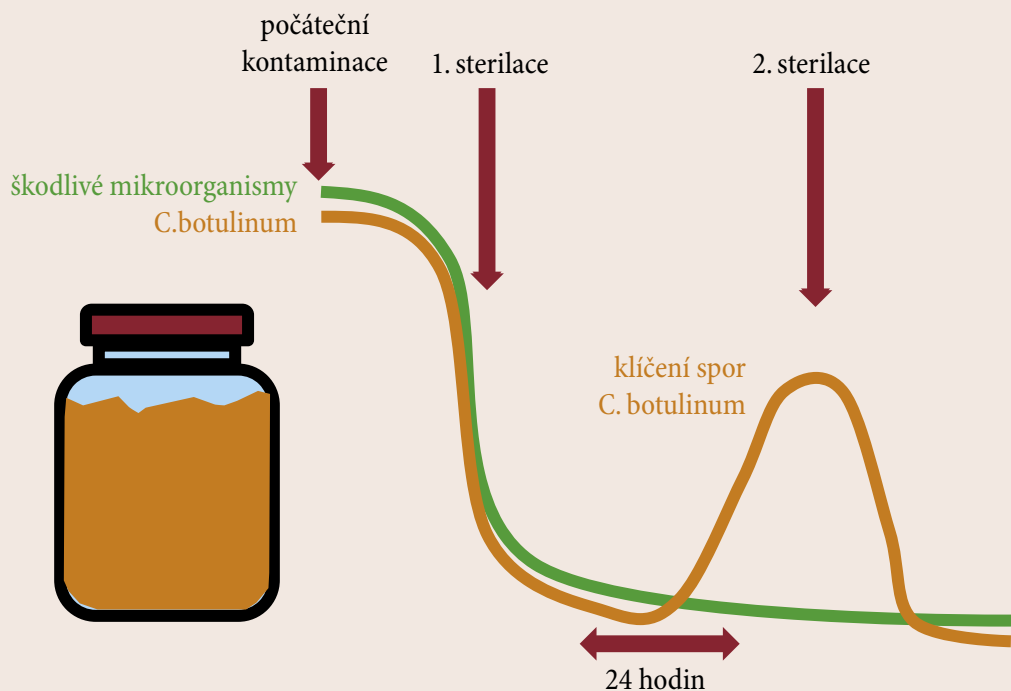
Zavařování v troubě

Při zavařování v troubě se sklenice postaví do pekáče s několika centimetry vody a ponechají se zde

při teplotě 170 °C 30–60 minut. Tento způsob zavařování je však málo účinný, protože přenos tepla sáláním z topných těles je mnohem menší než vedením vodou v zavařovacím hrnci. Lze jej však použít pro hodně kyselé

výrobky (např. kyselé okurky), kde je bezpečnost do značné míry zajištěna nízkým pH. Pro nekyselé zavařeniny jej využívat nedoporučuji, protože jeho prostřednictvím nelze zajistit dostatečnou sterilizaci.

ZELENINA VE VLASTNÍ ŠŤÁVĚ, SLANÉM NÁLEVU ČI OLEJI, NESLAZENÉ OVOCE, PŘESNÍDÁVKY



Tyndalizace

*Pro málo slazené, nesolené a nekyselené výrobky
(např. zelenina ve vlastní šťávě, omáčkové základy
a dětské přesnídávky)*

Zavařované výrobky, které neobsahují dostatek látek blokuujících klíčení spor *C. botulinum* po sterilizaci, vyžadují specifické ošetření zvané frakcionovaná sterilizace či (podle jejího vynálezce J. Tyndalla) tyndalizace.

Podstatou tyndalizace je opakování druhé a případně i třetí sterilizace v časovém odstupu odpovídajícím klíčení spor *C. botulinum*.

Po první sterilizaci začnou spory klíčit do 24 hodin, proto zopakujeme sterilizaci po 24–48 hodinách od první sterilizace, a tím zahubíme bakterie vyklíčivší ze spor. U zvláště rizikových zavařovaných konzerv můžeme doplnit po dalších 24–48 hodinách ještě sterilizaci třetí.

Tyndalizaci používáme pro zeleninu a ovoce ve vlastní šťávě či slaném nálevu, pro zeleninu a houby v oleji, pro maso, dětské přesnídávky, dýňové máslo a další.



Nakládání do soli

Jak je vysvětleno výše, sůl blokuje růst *C. botulinum* i dalších mikroorganismů. Dostatečná koncentrace soli je minimálně 20 hmotnostních %.

Nakládání do soli je stará metoda, jejíž užívání mizí s rozšířením mrazniček. Nevýhodou je, že takto naložené potraviny jsou silně slané a musíme myslet na to, abychom pokrm, do kterého je používáme, předem nesolili, protože je snadné ho přesolit.



Kvašení

Kvašení je tradiční metoda konzervace, kdy využíváme některých výhodných neškodných mikroorganismů přítomných na zelenině a ovoci (případně je dodáváme tzv. startérem), které jsou schopny přeměňovat rostlinné cukry na kyselinu mléčnou, a tím sníží pH pod bezpečnou hranici bránící růstu nebezpečných mikroorganismů včetně *C. botulinum*.

Výhodou kvašení je to, že nedochází k záhřevu potravin jako u sterilizace, čímž se zvyšuje uchování termolabilních vitamínů. V případě vitamínu C se jeho stabilita zvyšuje i nízkým pH. Nevýhodou kvašení je skutečnost, že tvorba kyseliny

mléčné trvá poměrně dlouho a do doby, než se vytvoří, je potravinu nechráněná a snadno může být napadena škodlivými mikroorganismy, hlavně plísněmi ze spor přirozeně přítomných v prostředí. Kontaminaci brání jednocestný ventil kvasicích nádob v podobě žlábků s převařenou slanou vodou, který umožňuje únik vznikajících plynů z kvasicí potraviny, ale zároveň brání vniknutí kontaminace zvenčí.

Bez kvasicí nádoby lze kvašení doma provádět také, ale vyžaduje to opravdu pečlivou čistotu při veškeré přípravě. Podrobnosti jsou uvedené u jednotlivých receptů.





Čeho se vyvarovat při domácím konzervování



Sklenice po vyndání ze zavařovacího hrnce neotáčíme na víčko.

Podstatou bezpečného přilnutí víčka, které nepropustí dovnitř kontaminaci zvenčí, je zahřátí vzduchového polštáře ve sklenici nad potravinou (proto vždy u receptu uvádím, kolik místa má zůstat nad hladinou) během zavařování. Teplem vzduch zvětší svůj objem a mírně unikne zpod víčka. Po ukončení zavařování a rychlém zchlazení se objem zbylého vzduchu opět zmenší, a tím vznikne podtlak. Při otáčení na víčko se tento děj poruší.



Džemy a marmelády nenecháváme stát na víčku déle než 10 minut.

Džemy a marmelády (které sterilujeme jejich důkladným provařením před plněním do sklenic a dostatečným obsahem cukru, soli a octa) otáčíme na víčko pouze na 5–10 minut, aby horký obsah víčko vysterilizoval. Poté je vždy vrátíme zpět, aby vzniklý vzduchový polštář vytvořil dostatečný

podtlak tak, jak je to popsáno o odstavec výše.



Nepřeplňujeme sklenice.

Jak již bylo zmíněno výše, je nutné, aby se ve sklenici vytvořil podtlak. To je možné jen s dostatečným polštářem vzduchu nad potravinou. Podrobnosti jsou uvedené u jednotlivých receptů.



Nedotahujeme víčko po sterilizaci.

Víčka vždy upevňujeme pouze před sterilizací. Jakýmkoli pohybem víčka po sterilizaci se zruší vzniklý podtlak a utěsnění. Pokud víčkem přesto nedopatřením pohneme, je nutné sterilizaci zopakovat.



Okraj sklenice udržujeme v čistotě.

Je-li horní okraj sklenice potřísněný potravinami, které jsme do ní plnili, nepřilne víčko správně. Proto vždy před zavíčkováním okraj sklenice očistíme čistou utěrkou (nejlépe papírovou).





Exotické koření před vložením do sklenic nejdříve povaříme.

Exotické koření bývá během přepravy a skladování často kontaminováno nejrůznějšími patogenními mikroorganismy, jichž se do značné míry zbavíme, když koření převaříme. Proto exotické druhy koření povaříme nejdříve v nálevu a nedáváme ho rovnou do sklenic, kde by neprošlo dostatečnou tepelnou úpravou.



U tyndalizace vždy dodržujeme interval 24–48 hodin.

Nikdy nezkracujeme interval mezi frakcionovanou sterilizací pod 24 hodin. Spory *C. botulinum* by za kratší dobu nestihly vyklíčit. A pouze vyklíčené spory se stávají citlivými na vysokou teplotu, nevyklíčené spory teplota nezničí!



Nepraktikujeme neúčinnou pseudokonzervaci v myčce nádobí.

Vzhledem k občasným pokusům využít myčku nádobí k zavařování je potřeba uvést tento chybný způsob na pravou míru. Při zavařování je potřeba, aby se celý obsah sklenic včetně střední části prohrál na teplotu minimálně (zpravidla) 80 °C. K tomu ale v myčce nikdy nedojde. Myčka se uvnitř nenaplní dostatečně horkou vodou na požadovanou dobu. I v cyklech s vyššími teplotami nádobí pouze „sprchuje“ vodou o teplotě nedostatečné k prohrátí celého obsahu, takže nedojde ke zničení mikroorganismů v zavařované potravíně. Mimo to voda v myčce obsahuje různé nečistoty a zbytky čisticích prostředků, které se při stříkání vody i ve směru zdola nahoru dostávají pod víčko sklenice k zavařované potravíně.







Duoce







Handwritten text on the cloth:
Grunder's Milsäve
57 Schwarbeck

Jahodový džem s vanilkou



(6–8 menších skleniček)

- 1,2 kg zralých jahod (po očištění zbude cca 1 kg ovoce)
- 1 kg cukru krupice
- 1 vanilkový lusk
- špetka soli
- 1 pektinový přípravek typu 1:1

Jahody důkladně omyjeme a odstopkujeme. Nasypeme do hrnce a šfouchadlem na brambory důkladně rozmačkáme. Vanilkový lusk podélně rozpůlíme, špičkou nože vyškrábneme zrníčka a přidáme je k jahodám. Dodáme sůl, přivedeme k varu a vaříme 5 minut.

Zatím smícháme pektinový přípravek se 2 lžícemi cukru, za stálého míchání vsypeme k jahodám a provaříme 2 minuty. Přisypeme zbytek cukru, mícháme a vaříme společně 6 minut. Průběžně sbíráme pěnu.

Tip

Uvařený džem naplníme do suchých čistých skleniček tak, aby nad hladinou zůstaly 2 cm volného místa. Uzavřeme čistými suchými víčky. Sklenice otočíme a postavíme na víčko. Necháme takto stát 5 minut, potom otočíme zpět do normální polohy a necháme vychladnout.



Jahodový džem se sníženým obsahem cukru



- 1,2 kg zralých jahod
- 400 g cukru krupice
- špetka soli
- 1 pektinový přípravek typu 1:1

Následující postup je použitelný i pro jiné ovocné džemy, u kterých chceme snížit obsah cukru. Jahody důkladně omyjeme a odstopkujeme. Rozmixujeme a přidáme k nim sůl. Přivedeme k varu a vaříme 5 minut.

Zatím smícháme pektinový přípravek se 2 lžícemi cukru, za stálého míchání vsypeme k jahodám a provaříme 2 minuty. Přisypeme zbytek cukru, mícháme a vaříme společně 6 minut. Průběžně sbíráme pěnu.

Uvařený džem naplníme do suchých čistých skleniček tak, aby nad hladinou zůstaly 2 cm volného místa. Uzavřeme čistými suchými víčky. Postavíme na podložku do zavařovacího hrnce, zalijeme teplou vodou tak, aby hladina vody byla přibližně 2 cm nad vršky sklenic, ohřejeme na teplotu 85 °C a sterilujeme při této teplotě 30 minut.

Vyjmeme zavařovacími kleštěmi, ponecháme víčky nahoru a postavíme na chladné místo, kde kolem skleniček může proudit vzduch. Necháme vychladnout.

Po vychladnutí zkontrolujeme, zda víčka přilnula. Pokud ne, zopakujeme sterilaci nebo uchováme v chladničce a spotřebujeme.



Mražená jahodová dřev



- 1 kg zralých jahod
- 400 g cukru krupice

Jahody důkladně omyjeme a odstopkujeme. Rozmixujeme společně s cukrem, nalijeme do plastových mrazicích nádobek do $\frac{3}{4}$ jejich výšky (zmrazením se zvětší objem vody z jahod), uzavřeme víčkem a dáme do mrazničky.

Tip

Jahodovou dřev můžeme naplnit také do tvorička na domácí nanuky, a připravit si tak skvělou osvěžující pochoutku pro letní dny. Skladujeme maximálně 5 měsíců.

